

# **Bedienungsanleitung**

**(D)**

## **Komfort-Anrufbeantworter mit Rufnummernanzeige tiptel 308 CLIP**



**tiptel**



# Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des tiptel 308 clip unbedingt die folgenden Hinweise:

- Schließen Sie die Anschlusskabel nur an den dafür vorgesehenen Dosen an.
- Verlegen Sie die Anschlusskabel unfallsicher. Angeschlossene Kabel dürfen nicht übermäßig mechanisch beansprucht werden.
- Stellen Sie das Gerät entfernt von elektrischen Störquellen auf.
- Schließen Sie nur Zubehör an, das für dieses Gerät zugelassen ist.
- Öffnen Sie das Gerät niemals selbst. Berühren Sie die Steckkontakte nicht mit spitzen oder metallischen Gegenständen.
- Reinigen Sie den tiptel 308 clip nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Keine Chemikalien oder Scheuermittel verwenden.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Staub, Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Verwenden Sie nur das original tiptel Steckernetzteil (Artikel-Nr. 4569117) und das original tiptel Telefonanschlusskabel (Artikel-Nr. 4791300).

# Tastenbelegung



**Wiedergabe:** Startet die Wiedergabe der neuen, noch nicht abgehörten Aufzeichnungen. Ermöglicht, während der Wiedergabe gedrückt, die Wiederholung der letzten 3 gehörten Sekunden.



**Wiedergabe** 2 Sek. gedrückt: Startet die Wiedergabe aller Aufzeichnungen. Die Wiedergabe beginnt bei der ältesten und endet bei der neuesten Aufzeichnung.



**Stopp:** Beendet eine laufende Funktion und dient zum Abschließen von Einstellungen.



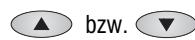
**Telefonbereitschaft:** Schaltet die Telefonbereitschaft ein oder aus.



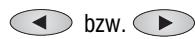
**Ansage:** Kurz gedrückt, startet die Wiedergabe der aktuellen Ansage. Drücken und Halten startet die Aufnahme der aktuell eingestellten Ansage.



**Aufnahme:** Startet die Aufnahme einer Personal-Info (Diktat).



**Steuertasten** (aufwärts/abwärts): Dient zur Navigation und Einstellung im Einstellmenü.



**Steuertasten** (links/rechts): Verändert die Lautstärke und bewegt die Schreibmarke nach links bzw. rechts.

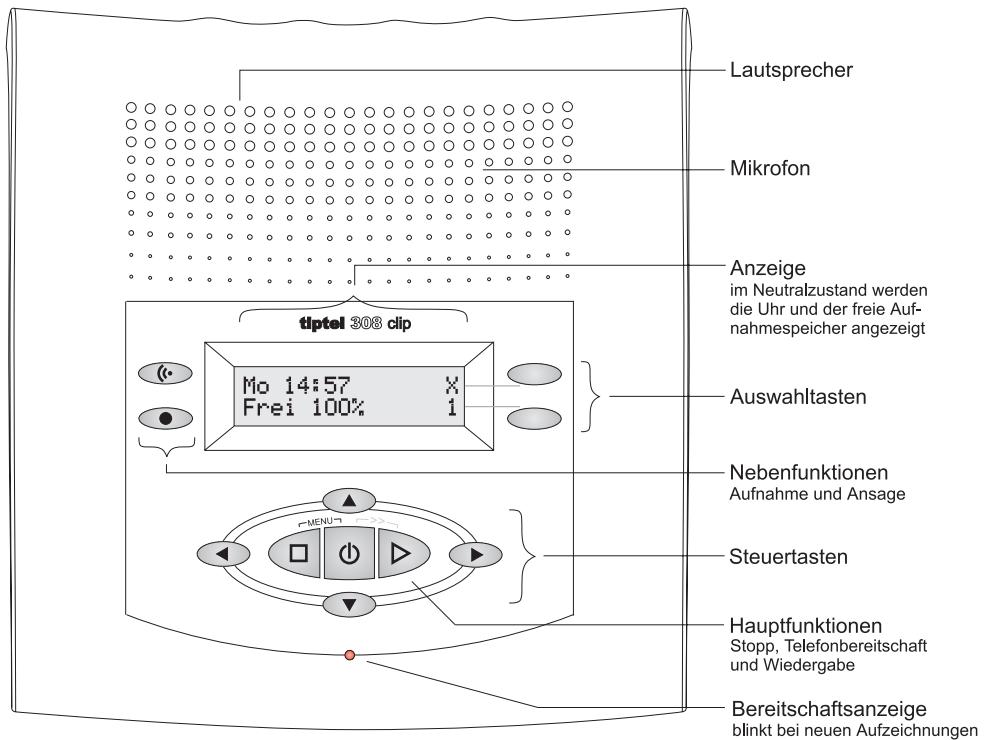


**Auswahltaste:** Zum Auswählen von Eingabefeldern und Funktionen, die in der Anzeige neben der entsprechenden Taste erscheinen.



**Stop und Telefonbereitschaft** gleichzeitig gedrückt: Öffnet das Einstellmenü.

# Bedienungselemente



# Inhalt

<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>3</b>
<b>Tastenbelegung</b> .....	<b>4</b>
<b>Bedienungselemente</b> .....	<b>5</b>
<b>Inhalt</b> .....	<b>6</b>
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>8</b>
Lieferumfang .....	8
Aufstellen .....	8
Anschließen .....	8
<b>Einstellungen</b> .....	<b>10</b>
Einstellmöglichkeiten .....	10
Einstellmenü .....	11
Lautstärke einstellen .....	12
<b>Ansagen</b> .....	<b>13</b>
Allgemeines .....	13
Ansagebeispiele .....	13
Ansagen aufsprechen .....	14
Kontrolle der Ansagen .....	15
Ansagen löschen .....	15
<b>Telefonbereitschaft</b> .....	<b>16</b>
<b>Wiedergabe und Löschen der Aufzeichnungen</b> .....	<b>17</b>
Wiedergabe neuer Aufzeichnungen .....	17
Wiedergabe aller Aufzeichnungen .....	17
Wiederholung .....	17
Unterbrechen der Wiedergabe .....	18
Suchen (Skip) .....	18
Löschen einzelner Aufzeichnungen .....	18
Löschen aller Aufzeichnungen .....	18
<b>Personal-Info (Diktat)</b> .....	<b>19</b>
<b>Anrufliste</b> .....	<b>20</b>
Allgemeines .....	20
Anrufliste durchsuchen .....	20

<b>Messagefunktion</b> .....	<b>21</b>
<b>Fernbedienung</b> .....	<b>22</b>
Durchführen der Fernbedienung .....	22
Funktionen der Fernbedienung .....	23
Ferneinschalten der Telefonbereitschaft .....	25
<b>Anhang</b> .....	<b>26</b>
Service .....	26
Gewährleistung .....	27
CE-Zeichen .....	28
Umweltverträglichkeit .....	28
Störungen und Selbsthilfe bei der Fehlersuche .....	29
Auslieferzustand .....	30
Technische Daten .....	31
<b>Stichwortverzeichnis</b> .....	<b>32</b>
<b>Kurzbedienungsanleitung</b> .....	<b>33</b>

# Inbetriebnahme

## Lieferumfang

---

In der Verpackung Ihres tiptel 308 clip sind enthalten:

- tiptel 308 clip
- Telefonanschlusskabel
- Steckernetzteil 11.5 V / 350 mA
- Bedienungsanleitung mit heraustrennbarer Kurzbedienungsanleitung und Kurzbedienungskarte für die Fernbedienung

## Aufstellen

---

Ihr tiptel 308 clip wurde für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Lösungsmittel in Möbellacken, Pflegeöle und Lackpflegemittel können die Gerätefüße anlösen. Die so veränderten Gerätefüße können dann Spuren auf den Möbeln hinterlassen.

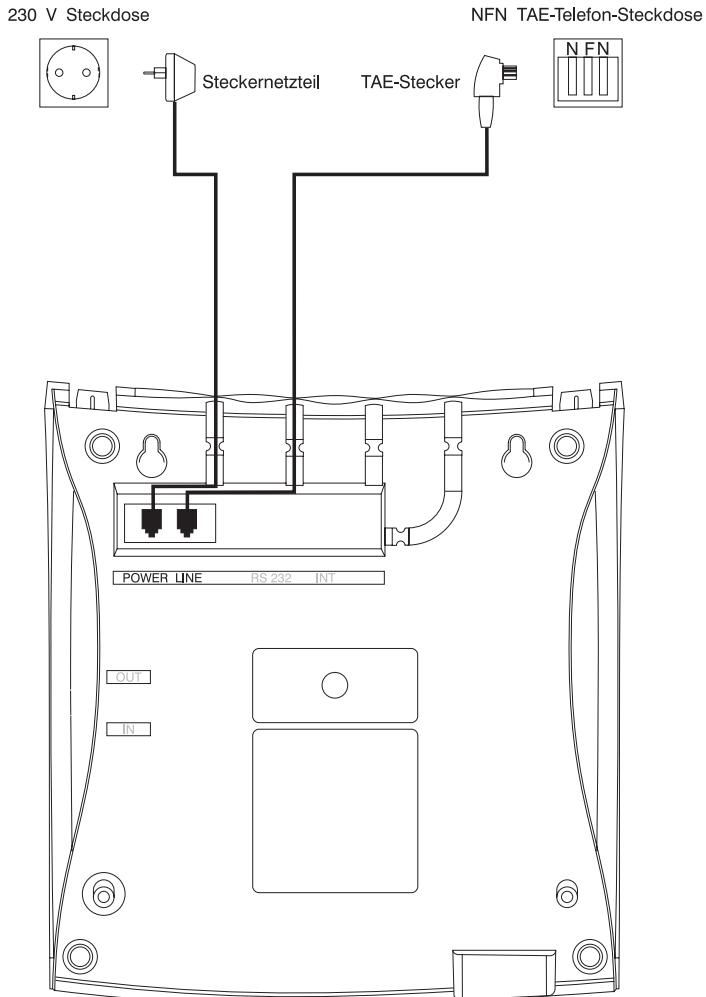
Verwenden Sie daher, besonders bei neuen oder frisch behandelten Möbeln, eine rutschfeste Unterlage.

## Anschließen

---

Bevor Sie Ihr tiptel 308 clip in Betrieb nehmen können, müssen Sie alle notwendigen Kabel anbringen.

1. Steckernetzteil mit dem kleinen Stecker in die Buchse „POWER“ und das Steckernetzteil in eine 230 V-Steckdose stecken.
2. Telefonanschlusskabel mit dem kleinen Stecker in die Buchse „LINE“ und dem TAE-Stecker in die Telefonsteckdose (Schlitz N) stecken.



# Einstellungen

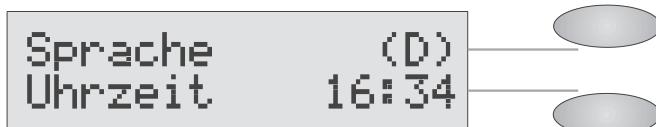
## Einstellmöglichkeiten

---

- Sprache** ..... Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch oder Niederländisch.
- Uhrzeit** ..... Hier können Sie die Uhrzeit neu einstellen.
- Datum** ..... Hier kann das Datum neu eingestellt werden (Tag, Monat, Jahr).
- Sprechende Uhr** ..... Ja oder Nein. Haben Sie „Ja“ gewählt, hören Sie am Ende jeder Aufzeichnung Datum und Uhrzeit.
- Netzuhr** ..... Ja oder Nein. Wenn Ihr Telefonnetz oder Ihre TK-Anlage die Uhrzeit überträgt, kann diese in die interne Uhr übernommen werden (das Jahr wird nicht übertragen und muss manuell gestellt werden).
- Aufnahmelänge** ..... 1 bis 5 Minuten oder endlos. Hier können Sie die Zeit begrenzen, die einem Anrufer für eine Nachricht zur Verfügung steht.
- Aufnahmequalität** ..... 1 oder 2, wobei Stufe 2 die höchste Qualität darstellt. Mit höherer Aufnahmequalität nimmt die Gesamtaufzeichnungszeit ab. Stufe 1 entspricht etwa 30 Minuten und Stufe 2 etwa 15 Minuten.
- Ruftöne** ..... 2 bis 9 Ruftöne. Die Anzahl der Ruftöne (Klingelzeichen) bis zur Beantwortung von Anrufen kann hier eingestellt werden.
- Fernabfragecode** ..... Der Fernabfragecode ist eine 1- bis 4-stellige Zahl von 0 bis 9999. Mit dem Code „–“ wird die Fernabfrage ausgeschaltet.
- Fernvorabfrage** ..... Ja oder Nein. Haben Sie „Ja“ gewählt und es sind neue Aufzeichnungen vorhanden, beantwortet Ihr tiptel 308 Clip einen Anruf nach 2 Ruftönen (unabhängig von der eingestellten Anzahl der Ruftöne). Sind keine neuen Aufzeichnungen vorhanden, beantwortet das Gerät einen Anruf erst nach der unter „Ruftöne“ eingestellten Anzahl. So können Sie schon bevor die Beantwortung startet erkennen, ob neue Aufzeichnungen vorhanden sind und sich eine Fernabfrage lohnt.

- Messagecode** ..... Der Messagecode ist eine 1- bis 4-stellige Zahl von 0 bis 9999. Mit dem Code „–“ wird die Messagefunktion ausgeschaltet.
- Kontrast** ..... Der Kontrast der Anzeige lässt sich in 15 Stufen einstellen.
- Grundeinstellung** ..... Wenn Sie die Sicherheitsabfrage mit „Ja“ beantworten wird das Gerät in den Auslieferzustand zurückgesetzt. Alle Aufzeichnungen und Einstellungen gehen verloren.

## Einstellmenü



-  Stopp und Telefonbereitschaft gleichzeitig drücken. In der Anzeige erscheint das Einstellmenü.
-   Mit den Steuertasten (aufwärts/abwärts) gewünschte Einstellmöglichkeit suchen. In der Anzeige erscheinen alle Einstellpunkte.
-  Auswahltaste neben der Einstellung die Sie verändern möchten so oft drücken, bis die gewünschte Einstellung erscheint. Die Anzeige zeigt die aktuelle Einstellung.
- oder
-  Bei der Eingabe von Ziffern, Auswahltaste neben der entsprechenden Zeile drücken. Die Eingabestelle blinkt. Bei einigen Einstellpunkten wird die bisherige Einstellung gelöscht.
-   Mit den Steuertasten (aufwärts/abwärts) Einstellung verändern. Die Anzeige zählt aufwärts oder abwärts.
-   Bei mehrstelligen Einstellungen Eingabestelle mit den Steuertasten (links/rechts) dorthin bewegen. Die ausgewählte Eingabestelle blinkt.



Zum Beenden der Zifferneingabe Auswahltaste neben der entsprechenden Zeile nochmals drücken.



Zum Beenden der Eingabe Stopp mehrfach drücken.

Die Eingabestelle hört auf zu blinken.

In der Anzeige erscheint wieder der Ausgangszustand.

## Lautstärke einstellen

Die Wiedergabelautstärke kann im Grundzustand oder während der Wiedergabe eingestellt werden.



Mit den Steuertasten (links/rechts) Lautstärke verstehen.

Der Lautstärke wird mit den Ziffern 0 – 8 angezeigt.

# Ansagen

## Allgemeines

---

Ihr tiptel 308 clip verfügt über zwei individuelle Ansagen (Ansage 1-2) und eine fest eingebaute interne Ansage (Ansage 3). Die Ansagen können über die untere Auswahltaste umgeschaltet werden. Ansage 3 lässt sich nicht individuell verändern. Eine Ansage kann zwischen 3 Sekunden und 3 Minuten lang sein.

Es wird zwischen zwei Ansagearten unterschieden: Ansagen mit und ohne Aufnahmemöglichkeit. Bei einer Ansage mit Aufnahmemöglichkeit kann der Anrufer nach der Ansage eine Nachricht hinterlassen. Bei einer Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit (Nur-Ansage) wird der Anrufer nur informiert, ohne eine Nachricht hinterlassen zu können.

## Ansagebeispiele

---

### Ansage mit Aufnahmemöglichkeit

Guten Tag, hier ist der Anschluss von Manfred Müller aus ... Ich bin zur Zeit im Außendienst unterwegs und werde ab ca. ... Uhr wieder im Büro sein. Sie können mich zwischen ... Uhr und ... Uhr auch unter der Rufnummer ... persönlich erreichen. Oder hinterlassen Sie einfach Ihren Namen und Ihre Rufnummer. Ich rufe zurück. Bitte sprechen Sie nach dem Signalton.

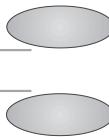
### Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit (Nur-Ansage)

Guten Tag, hier spricht Willi Lohmann, Verkaufsrepräsentant der Firma ... in ... Mein Büro ist wegen Krankheit (Betriebsferien usw.) vorübergehend geschlossen. Rufen Sie bitte meinen Vertreter Herrn ... in ... unter der Rufnummer ... an. Er wird Ihnen weiterhelfen. Danke für Ihren Anruf. Auf Wiederhören.

## Ansagen aufsprechen

Aufnahme  
Ansage 1

0:27



**1**



Mit der unteren Auswahltaste gewünschte Ansage wählen.



Ansage drücken und festhalten.



Mit dem Aufsprechen beginnen (sprechen Sie aus ca. 15 cm Entfernung ins Mikrofon).



Zum Unterbrechen der Aufnahme Ansage loslassen.

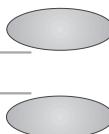
Die eingestellte Ansage erscheint unten rechts in der Anzeige.

Warten, Sie hören einen kurzen Ton, in der Anzeige erscheint „Aufnahme...“.

Die Anzeige zeigt die Minuten und Sekunden an, die Sie bereits gesprochen haben.

In der Anzeige erscheint „Mit Aufnahme“ und „Ohne Aufnahme“.

Mit Aufnahme...  
Ohne Aufnahme...



Zum Weiterführen der Aufnahme Ansage erneut drücken und halten.

Die Aufnahme geht weiter.



Zum Abbrechen der Aufnahme Stopp drücken.

Die Aufnahme wird verworfen.



Mit der Auswahltaste neben der entsprechenden Zeile auswählen, ob die Ansage mit oder ohne anschließende Aufnahmemöglichkeit sein soll.

Die Aufnahme ist beendet, und die Ansage wird zur Kontrolle wiedergegeben. Bei einer Ansage mit Aufnahmemöglichkeit hören Sie am Ende einen Signaltion. Bei einer Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit hören Sie am Ende zwei Signaltöne.

☞ Besprechen Sie Ansage 2 als Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit (Nur-Ansage), so schaltet Ihr tiptel 308 clip bei erschöpftem Aufnahmespeicher automatisch auf diese Ansage um.

## Kontrolle der Ansagen



- |          |  |   |   |
|----------|--|---|---|
| <b>1</b> |  | Mit der unteren Auswahltaste gewünschte Ansage wählen.                      | Die eingestellte Ansage erscheint unten rechts in der Anzeige.  |
|          |  | Ansage <b>kurz</b> drücken.   | Die Ansage wird wiedergegeben. In der Anzeige erscheint „Wiedergabe“, die Zeit, die Sie bereits abgehört haben, sowie die laufende Nummer der Ansage. |
|          |  | Die Lautstärke kann mit den Steuertasten (links/rechts) eingestellt werden. |   |

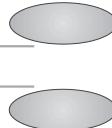
## Ansagen löschen

- |  |  |  |                                    |
|--|--|--|------------------------------------|
|  |  | Während der Wiedergabe die Auswahltaste neben dem Löschsymbol drücken. | Die laufende Ansage wird gelöscht. |
|--|--|--|------------------------------------|

# Telefonbereitschaft

- ☞ Achten Sie darauf, dass genügend Aufnahmespeicher zur Verfügung steht. Löschen Sie gegebenenfalls einzelne oder alle Aufzeichnungen löschen.

Anrufe	07	X	
Aufzeich.	05	1	



- |          |  |  |   |
|----------|--|--|---|
| <b>1</b> |  | Mit der unteren Auswahltaste gewünschte Ansage wählen.                             | Die eingestellte Ansage erscheint unten rechts in der Anzeige.  |
|          |  | Telefonbereitschaft drücken.   | Die LED leuchtet auf. Bei einer Ansage „ohne Aufnahmemöglichkeit“ erscheinen für die Anzahl der Aufzeichnungen zwei Striche. Während der Beantwortung von Anrufern blinkt die Zahl der Anrufe. Wenn während eines Anrufes die Rufnummer des Anrufers übertragen wird, wechselt die Anzeige, und die Rufnummer wird angezeigt. |
|          |  | Die Lautstärke kann mit den Steuertasten (links/rechts) eingestellt werden.        | Eingehende Nachrichten können mitgehört werden. Das Gespräch kann jederzeit durch Abheben des Telefonhörers auch persönlich übernommen werden. Liegen neue Nachrichten vor, blinkt die LED.   |
|          |  | Zum Ausschalten der Telefonbereitschaft, Taste Telefonbereitschaft erneut drücken. | Es werden keine weiteren Anrufe beantwortet. In der Anzeige erscheint der Grundzustand. Solange aufgezeichnete Nachrichten nicht abgehört wurden, blinkt die LED.   |
- ☞ Bei erschöpftem Aufnahmespeicher schaltet Ihr tiptel 308 clip automatisch auf Ansage 2 um, falls dies eine Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit (Nur-Ansage) ist. Andernfalls verlässt das Gerät die Telefonbereitschaft und beantwortet keine weiteren Anrufe.

## Wiedergabe und Löschen der Aufzeichnungen



### Wiedergabe neuer Aufzeichnungen



Wiedergabe drücken.

Die Wiedergabe der neuen, noch nicht abgehörten Aufzeichnungen beginnt. In der Anzeige erscheint die laufende Nummer der Aufzeichnung, sowie die Rufnummer des Anrufers. Am Ende einer Aufzeichnung hören Sie jeweils das Datum und die Uhrzeit des Anrufs.



Die Lautstärke kann mit den Steuertasten (links/rechts) eingestellt werden.

### Wiedergabe aller Aufzeichnungen



2 Sek.

Wiedergabe für 2 Sekunden drücken.

Die Wiedergabe beginnt bei der ersten Aufzeichnung.

### Wiederholung



Wiedergabe während der Wiedergabe drücken.

Die letzten 3 Sekunden werden wiederholt.

## Unterbrechen der Wiedergabe



Stopp drücken.

Die Wiedergabe wird unterbrochen.



Wiedergabe drücken.

Die Wiedergabe wird fortgesetzt.

## Suchen (Skip)



Steuertasten (aufwärts/abwärts) drücken.

Die momentan gehörte Aufzeichnung wird übersprungen bzw. wiederholt.

## Löschen einzelner Aufzeichnungen



Während der Wiedergabe Auswahl Taste neben dem Löschsymbol drücken.

Die laufende Aufzeichnung wird gelöscht. Alle nachfolgenden Aufzeichnungen werden automatisch neu nummeriert und rücken um eine Stelle auf.

## Löschen aller Aufzeichnungen



Stopp drücken.

Die Anzeige zeigt den Grund- oder Telefonbereitschaftszustand.

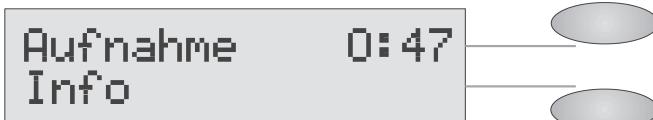


2 Sek. Auswahl Taste neben dem Löschsymbol für 2 Sekunden drücken.

Alle Aufzeichnungen werden gelöscht.

# Personal-Info (Diktat)

Persönliche Informationen können über das eingebaute Mikrofon aufgezeichnet werden. Eine Aufzeichnung muss min. 3 Sekunden lang sein.



- |  |  |   |
|--|--|---|
|  | Aufnahme drücken.  | Warten, Sie hören einen kurzen Ton, in der Anzeige erscheint „Aufnahme“.  |
|  | Mit dem Diktieren beginnen (sprechen Sie aus ca. 15 cm Entfernung ins Mikrofon). | Die Anzeige zeigt die Minuten und Sekunden an, die Sie bereits gesprochen haben.  |
|  | Zum Beenden der Aufnahme Stopp drücken.  | Die Aufnahme ist beendet. Die LED blinkt, um eine neue Nachricht zu signalisieren. War vorher die Telefonbereitschaft eingeschaltet, wird der Aufzeichnungszähler um eins erhöht. |
- ☞ Sie können Ihre Personal-Info auch während der Telefonbereitschaft aufsprechen. Andere Personen können diese dann mit dem Fernabfragecode abrufen.

# Anrufliste

## Allgemeines

In der Anrufliste werden die letzten 30 eingegangenen Anrufe mit Wochentag und Uhrzeit gespeichert. Wenn während eines Anrufes die Telefonnummer des Anrufers übertragen wurde, wird diese noch zusätzlich angezeigt. Einzelne Einträge oder die gesamte Liste lassen sich löschen.

## Anrufliste durchsuchen

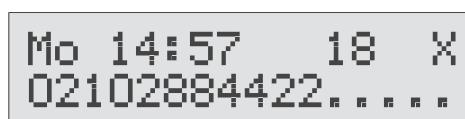


Steuertaste (aufwärts) oder (abwärts) drücken.

Die Anzeige zeigt den neusten Eintrag aus der Anrufliste.



Mit den Steuertasten (aufwärts/ abwärts) kann die gesamte Liste durchsucht werden.



Zum Löschen eines Eintrags Auswahltafel neben dem Löschsymbol drücken.

Der Eintrag wird gelöscht.



Zum Löschen der gesamten Anrufliste Auswahltafel neben dem Löschsymbol für 2 Sekunden drücken.

Die gesamte Anrufliste wird gelöscht.



Zum Verlassen der Liste Stopp drücken.

In der Anzeige erscheint wieder der Ausgangszustand.

Falls der Name des Anrufers angezeigt wird, können Sie mit der Auswahltafel neben dem Namen zur Rufnummer umschalten (und auch wieder zurück).

# Messagefunktion

Die Messagefunktion ermöglicht es einem Anrufer, der den Messagecode kennt, auch dann eine Nachricht zu hinterlassen wenn Ihr tiptel 308 clip eine Nur-Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit vorspielt. Bei einer Ansage mit Aufnahmemöglichkeit können Sie die Ansage mit dem Messagecode überspringen.

Ihren persönlichen Messagecode können Sie wie unter „Einstellungen“ beschrieben einstellen.



tiptel 308 clip anrufen.

Sie hören die Ansage.



Messagecode über die Tastatur des Telefons eingeben. Haben Sie sich vertippt, Eingabe mit der Sterntaste löschen und erneut beginnen.

Das Erkennen jeder Ziffer wird mit Sprachmitteilung bestätigt.



Zum Übernehmen der Eingabe Rautetaste drücken.

Das Gerät fordert Sie zum Aufsprechen auf. Wurde ein falscher Code eingegeben, schaltet Ihr tiptel 308 clip sofort ab.



Nachricht hinterlassen und anschließend Hörer auflegen.

☞ Das Telefon, von dem Sie die Messagefunktion ausführen wollen, muss auf Tonwahl (MFV) eingestellt sein.

# Fernbedienung

Sie können Ihr tiptel 308 clip weltweit über die Zifferntasten eines tonwahlfähigen (MFV) Telefons fernbedienen. Um die Fernbedienung durchzuführen benötigen Sie Ihren persönlichen Fernabfragecode. Den Fernabfragecode können Sie wie unter „Einstellungen“ (S. 10) beschrieben individuell einstellen.

## Durchführen der Fernbedienung

- |   |  |  |
|---|--|--|
|    | tiptel 308 clip anrufen.   | Sie hören Ihre aktuelle Ansage.  |
|    | Fernabfragecode über die Tastatur des Telefons eingeben. Haben Sie sich vertippt, Eingabe mit der Stern-taste löschen und erneut beginnen.   | Das Erkennen jeder Ziffer wird mit Sprachmitteilung bestätigt.   |
|    | Zum Übernehmen der Eingabe Rautetaste drücken.   | Wurde der richtige Code erkannt meldet sich Ihr tiptel 308 clip mit einer Sprachmitteilung. Bei einem falschen Code trennt das Gerät die Verbindung. |
|    | Gewünschte Funktion durch Eingabe der entsprechenden Ziffer starten.   | Sind neue Aufzeichnungen vorhanden startet die Wiedergabe automatisch.   |
|   | Zum Beenden einer Funktion Ziffer 8 drücken.   | Die laufende Funktion wird beendet.  |
|  | Fernbedienung mit Stern und Raute nacheinander gedrückt beenden.   |  |
|  | Jeweils 180 Sekunden nach der letzten Tasteneingabe fragt Ihr tiptel 308 clip mit der Sprachmitteilung „Bitte quittieren“, ob Sie noch in der Leitung sind. Diese Quittieranforderung müssen Sie durch Drücken einer beliebigen Taste innerhalb von 8 Sekunden beantworten, sonst trennt das Gerät die Verbindung. |  |

# Funktionen der Fernbedienung

---

## Funktion Wiedergabe der Aufzeichnungen

- ③ Wiedergabe aller Aufzeichnungen**  
Ziffer 3 drücken.  
Die Wiedergabe beginnt bei der ersten Aufzeichnung.
- ② Wiedergabe neuer Aufzeichnungen**  
Ziffer 2 drücken.  
Die Wiedergabe der neuen, noch nicht abgehörten Aufzeichnungen beginnt.
- ⑤ ▶ Wiederholung**  
Ziffer 5 während der Wiedergabe drücken.  
Die letzten 3 Sekunden werden wiederholt.
- ⑧ Unterbrechen der Wiedergabe**  
Ziffer 8 drücken.  
Die Wiedergabe wird unterbrochen.
- ⑤ Fortsetzen der Wiedergabe**  
Ziffer 5 drücken.  
Die Wiedergabe wird an der Stelle fortgesetzt, wo sie unterbrochen wurde (z.B. nach einer Quittieranforderung).
- ④ ⑥ ▶ Suchen (Skip)**  
Ziffer 4 für zurück bzw. 6 für vor während der Wiedergabe drücken.  
Die momentan gehörte Aufzeichnung wird wiederholt bzw. übersprungen.
- ⑦ ▶ Löschen der aktuellen Aufzeichnung**  
Ziffer 7 während der Wiedergabe drücken.  
Die aktuelle Aufzeichnung wird gelöscht.
- \* ⑦ Löschen aller Aufzeichnungen**  
Ziffern \* und 7 nacheinander drücken.  
Alle Aufzeichnungen werden gelöscht.

## Funktion Wechselsprechen

- ① Raumüberwachung/Raumsprechen**  
Ziffer 1 drücken.  
Das Mikrofon schaltet sich ein. Sie hören, was in der Nähe des tiptel 308 clip passiert.
- ①**  
Ziffer 1 nochmals drücken.  
Das Gerät schaltet um auf Raumsprechen. Anwesende Personen hören Sie aus dem Lautsprecher.

### Funktion Umschaltvorgänge

- 7 Wechseln der Ansagen**  
Nacheinander Ziffer 7 und gewünschte  
**1 ... 3** Ansage 1 ... 3 drücken.
- Die gewählte Ansage wird zur Kontrolle vorgespielt. Das Gerät meldet sich beim nächsten Anrufer mit dieser Ansage.

### Funktion Ändern der Ansagen

- 9 Ändern der Ansagen**  
Nacheinander Ziffer 9 und gewünschte  
**1 ... 2** Ansage 1 ... 2 drücken.
- Ihr tiptel 308 clip fordert Sie zum Aufsprechen auf.
- Ansage aufsprechen.
- 8** Bei einer Ansage mit Aufnahmemöglichkeit: Nach dem Aufsprechen Ziffer 8 drücken.
- Die Ansage wird zur Kontrolle wiedergegeben. Am Ende hören Sie einen Signalton.
- oder
- #** Bei einer Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit (Nur-Ansage):  
Nach dem Aufsprechen # drücken.
- Die Ansage wird zur Kontrolle wiedergegeben. Am Ende hören Sie zwei Signaltöne.

### Funktion Gerät ausschalten

- \* 0 Ausschalten der Telefonbereitschaft**  
Ziffern \* und 0 nacheinander drücken.
- Ihr tiptel 308 clip trennt die Verbindung und nimmt keine weiteren Anrufe mehr entgegen.

## Ferneinschalten der Telefonbereitschaft



tiptel 308 clip anrufen.

Nach 50 Sekunden meldet sich das Gerät mit einem Signalton.



Fernabfragecode über die Tastatur des Telefons eingeben und mit # übernehmen.

Die Ansage wird zur Kontrolle vorgespielt. Das Gerät ist fernbedienbar (z.B. für das Aufsprechen einer neuen Ansage). Nach dem Verlassen der Fernbedienung ist Ihr tiptel 308 clip telefonbereit und nimmt Anrufe entgegen.

# Anhang

## Service

Sie haben ein modernes Produkt der Tiptel.com GmbH Business Solutions erworben, welches in Ratingen bei Düsseldorf entwickelt und hergestellt wurde. Die hochmoderne Fertigung sichert gleich bleibend höchste Qualität. Dies bestätigt die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001.

Sollten trotzdem einmal Probleme auftreten oder haben Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Dieser ist innerhalb der Garantiezeit Ihr Ansprechpartner. Die Tiptel.com GmbH Business Solutions hat für den technischen Support des Fachhandels eine spezielle Rufnummer eingerichtet, so dass dieser Sie qualifiziert beraten kann.

Sollte Ihnen Ihr Händler nicht weiterhelfen, können Sie sich auch direkt an die Tiptel.com GmbH Business Solutions wenden. Erste Informationen erhalten Sie auf unseren unten genannten Internetseiten. Außerdem erreichen Sie die erfahrenen Mitarbeiter unseres technischen Supports telefonisch während der angegebenen Zeiten:

In Deutschland	In Österreich	In der Schweiz
<a href="http://www.tiptel.de">www.tiptel.de</a>	<a href="http://www.tiptel.at">www.tiptel.at</a>	<a href="http://www.tiptel-online.ch">www.tiptel-online.ch</a> <a href="mailto:service@tiptel-online.ch">service@tiptel-online.ch</a>
08.00 bis 17.00 Uhr (Mo-Fr)	08.00 bis 17.00 Uhr (Mo-Do), Fr bis 15.00 Uhr	08.00 bis 17.00 Uhr (Mo-Fr)
Telefon 0900 100 - 84 78 35* Vanity Tel. 0900 100 - TIPTEL* *gebührenpflichtig	Telefon 02236/677 464-0 Telefax 02236/677 464-21	Telefon 044 / 884 01 80 Telefax 044 / 843 13 23

Fragen zum Telefonanschluss bzw. zu Ihrem DSL-Anschluss richten Sie bitte an Ihren Netzbetreiber.

## Gewährleistung

---

Ihre Ansprechstelle für Leistungen aus Gewährleistungsverpflichtungen ist der Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Die Tiptel.com GmbH Business Solutions leistet für Material und Herstellung eine Gewährleistung von 2 Jahren ab der Übergabe.

Dem Käufer steht im Mangelfall zunächst nur das Recht auf Nacherfüllung zu. Die Nacherfüllung beinhaltet entweder die Nachbesserung oder die Lieferung eines Ersatzproduktes. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum des Händlers über.

Bei Fehlschlagen der Nacherfüllung kann der Käufer entweder Minderung des Kaufpreises verlangen oder von dem Vertrag zurücktreten.

Der Käufer hat festgestellte Mängel dem Händler unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Gewährleistungsanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Der Gewährleistungsanspruch erlischt, wenn durch den Käufer oder nicht autorisierte Dritte in das Gerät eingegriffen wird. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung.

Die Gewährleistung umfasst keine Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien) und Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit nur unerheblich beeinträchtigen.

Durch Transport entstandene Schäden sind bei dem Versandunternehmen geltend zu machen.

Hinweis zur Abwicklung:

Instandsetzungen erfolgen grundsätzlich nur im Service der Tiptel.com GmbH Business Solutions. Durch unseren 48-Stunden-Instandsetzungsservice erhalten Sie ein Reparaturgerät oder Austauschgerät in der Regel nach 2 Arbeitstagen zuzüglich der üblichen Versandlaufzeiten zurück. Durch eine Gewährleistungsreparatur tritt weder für die ersetzen Teile noch für das Gerät eine Verlängerung der Gewährleistungszeit ein. Diese Gewährleistung ist nicht übertragbar und erlischt, wenn das Gerät in zweite Hand übergeht. Sie erlischt ebenfalls, wenn an dem Gerät von fremder Hand Eingriffe vorgenommen oder die am Gerät befindliche Seriennummer entfernt oder unleserlich gemacht wurde. Das Gerät ist mit einem Gewährleistungssiegel versehen. Bitte achten Sie darauf, dass dieses nicht beschädigt wird, da sonst Ihr Gewährleistungsanspruch ebenfalls erlischt.

Ergänzend gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Tiptel.com GmbH Business Solutions, die für Ihren Händler Vertragsbestandteil sind. Bei einer Beanstandung ist das defekte Produkt mit einer Fehlerbeschreibung und dem Kaufbeleg einzusenden. Zur Garantieabwicklung wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder senden das Gerät direkt an folgende Anschrift:

In Deutschland

**Tiptel.com GmbH**

**Business Solutions**

Service Service Service

Halskestraße 1

40880 Ratingen

In Österreich

**Tiptel GmbH**

Ricoweg 30/B1

2351 Wiener Neudorf

In der Schweiz

**Tiptel AG**

Bahnstrasse 46

8105 Regensdorf

Im Garantiefall erfolgt der Rückversand auf Kosten der Tiptel.com GmbH Business Solutions.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tiptel.com GmbH, dass das Gerät alle grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Weitere Details zur Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse:

<http://www.tiptel.de>

## CE-Zeichen

Dieses Gerät erfüllt die Anforderung der EU-Richtlinie: Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o.a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

## Störungen und Selbsthilfe bei der Fehlersuche

Versuchen Sie bitte zunächst, anhand der nachfolgenden Tabelle die Ursache einzugrenzen und den Fehler zu beheben.

### Stromausfall

Bei einem Stromausfall ist das Gerät nicht funktionsfähig. Die interne Uhr bleibt stehen. Alle anderen Einstellungen bleiben jedoch erhalten, so dass bei Wiederkehr der Netzspannung der alte Zustand wieder eingestellt wird. Sie müssen ggf. lediglich die Uhr neu einstellen (siehe S. 11).

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe/Empfehlung
Keine Anzeige	Steckernetzteil ohne Kontakt.	Alle Kabel und Steckverbindungen prüfen. Eventuell andere Steckdose ausprobieren.
Anzeige zu schwach oder zu dunkel	Kontrast verstellt.	Kontrast einstellen.
Kein Ton	Lautstärke auf Null.	Lautstärke einstellen.
Ansagenummer blinkt	Keine Ansage aufgesprochen.	Ansage aufsprechen.
Keine Beantwortung	Wackelkontakt	Alle Kabel und Steckverbindungen prüfen.
Keine Beantwortung in Telefonanlagen	Kein Rufsignal aufgeschaltet.	Programmierung der TK-Anlage überprüfen.
Brummen oder sonstige Störungen bei der Wiedergabe	Einstrahlung von z. B. Schnurlostelefonen, Monitoren usw.	Aufstellungsplatz ändern.
Keine Aufzeichnung von Nachrichten	Gerät steht auf einer Ansage ohne Aufnahmemöglichkeit (Nur-Ansage).	Ansage wechseln bzw. neu aufsprechen.
Keine Beantwortung, nachgeschaltetes Telefon ohne Funktion	Falsches Anschlusskabel, Anschlussdosen falsch verdrahtet.	Nur Originalkabel verwenden, Anschlussdosen überprüfen (evtl. Fachmann hinzuziehen).

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe/Empfehlung
Keine Rufnummernanzeige bei einem Anruf	<p>Ihr Netzanbieter bzw. Ihre Telefonanlage unterstützt die Funktion nicht, oder die Funktion ist nicht freigeschaltet.</p> <p>Der Anrufer hat die Aussen-dung der Rufnummer unter-drückt oder hat eine Geheim-nummer.</p> <p>Der Anruf kommt von einem öffentlichen Fernsprecher.</p> <p>Der Anruf erfolgte über ein Telefonnetz, das die Rufnum-mernübermittlung nicht unter-stützt.</p>	Informieren Sie sich bei Ihrem Netzanbieter bzw. Telefon-anlagenhersteller ob die Funktion möglich ist oder freigeschaltet werden muss.

## Auslieferzustand

---

In der nachfolgenden Liste sehen Sie die Werkseinstellungen des tiptel 308 clip. Diese Voreinstellungen können Sie individuell ändern. Ein Rücksetzen in den Auslieferzustand kann jederzeit durch Aufrufen des Einstellmenüs/Grundeinstellung durchgeführt werden.

Sprache	(D)
Aufnahmelänge	2 Min.
Aufnahmequalität (Maximum)	2
Anzahl der Ruftöne bis zur Beantwortung	2
Fernabfragecode	–
Fernvorabfrage	Nein
Messagecode	–
Kontrast der Anzeige (Mitte)	8
Ansage	3 (Festtext)
Telefonbereitschaft	Aus

## Technische Daten

<b>Abmessungen (B x H x T)</b>	
tiptel 308 clip	180 x 50 x 190 mm
Steckernetzteil	53 x 68 x 44 mm
<b>Gewicht</b>	
tiptel 308 clip	400 g
Steckernetzteil	270 g
<b>Betriebsspannung</b>	
Steckernetzteil	230 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme im Ruhezustand	< 2 W
<b>Umgebungstemperatur</b>	0 – 40 °C
<b>Ansagen</b>	
Anzahl der Ansagen	3
Ansagelänge	3 Sek. – 3 Min.
<b>Aufzeichnungen</b>	
Aufzeichnungsverfahren	ADPCM 32 / 64 kBit/s
Abtastfrequenz	8 kHz / 16 kHz
Aufnahmekapazität gesamt ca.	30 Min. / 15 Min.
Anzahl aller Aufzeichnungen	max. 99
<b>Clip</b>	
Anzeige der Rufnummer	Dualmode DTMF / FSK
<b>Datenerhalt nach Netzausfall</b>	> 10 Jahre
<b>Anzeige</b>	Alphanumerisches LCD 2 x 16 Zeichen

# Stichwortverzeichnis

Anrufliste .....	20	Lieferumfang .....	8
Anrufliste durchsuchen .....	20	Löschen aller Aufzeichnungen .....	18
Ansage mit Aufnahme .....	13, 24	Löschen einzelner Aufzeichnungen .....	18
Ansage ohne Aufnahme .....	13, 24		
Ansagebeispiele .....	13	Messagecode .....	11, 21
Ansagen aufsprechen .....	14	Messagefunktion .....	20
Ansagen löschen .....	15		
Anschließen .....	8	Nur-Ansage .....	13
Aufnahmelänge .....	10		
Aufnahmehäufigkeit .....	10	Personal-Info (Diktat) .....	19
Aufstellen .....	3, 8		
Auslieferzustand .....	30	Quittieranforderung .....	22
 Bedienungselemente .....	5	Raumüberwachung .....	23
CE-Zeichen .....	28	Rufnummer des Anrufers .....	16
Datum .....	10	Ruftöne .....	10
Durchführen der Fernbedienung .....	22		
Einstellmöglichkeiten .....	10	Service .....	26
Falschwahlen .....	20	Sicherheitshinweise .....	3
Fehlersuche .....	29	Sprache .....	10
Fernabfragecode .....	10, 22	Steckernetzteil .....	3, 8
Fernbedienung .....	22	Störungen .....	29
Ferneinschalten .....	25	Stromausfall .....	29
Fernlöschen .....	23	Suchen (Skip) .....	18, 23
Fernvorabfrage .....	10		
Funktionen der Fernbedienung .....	23	Tastenbelegung .....	4
Gewährleistung .....	27	Technische Daten .....	31
Grundeinstellung .....	11	Telefonanschlusskabel .....	8
Kontrast .....	11	Telefonbereitschaft .....	16
Kontrolle der Ansagen .....	15		
Kurzbedienungsanleitung .....	33	Uhrzeit .....	10
Lautstärke .....	4	Umweltverträglichkeit .....	28
Lautstärke einstellen .....	12	Unterbrechen der Wiedergabe .....	18
		Verpackung .....	8, 28
		Wiedergabe aller Aufzeichnungen .....	17
		Wiedergabe neuer Aufzeichnungen .....	17
		Wiederholung .....	17

# Kurzbedienungsanleitung

## Ansage aufsprechen

Mit der Auswahltaste Ansage wählen	Ansage drücken und halten	Mit dem Aufsprechen beginnen	Ansage loslassen	Mit den Auswahltasten Ansageart wählen

## Kontrolle der Ansagen

			oder	
Mit der Auswahltaste Ansage wählen	Ansage kurz drücken	Gewünschte Lautstärke einstellen		Auswahlaste zum Löschen drücken

## Wiedergabe der Aufzeichnungen

	oder		
Wiedergabe kurz drücken gibt nur die neuen Aufzeichnungen wieder		Wiedergabe für 2 Sek. drücken gibt alle Aufzeichnungen wieder	Gewünschte Lautstärke einstellen

## Löschen von Aufzeichnungen

	oder	
Auswahlaste während der Wiedergabe löscht die aktuelle Aufzeichnung		Auswahlaste für 2 Sek. drücken löscht alle Aufzeichnungen

## Telefonbereitschaft

	Zum Einschalten der Telefonbereitschaft drücken		Zum Ausschalten der Telefonbereitschaft drücken
--	---	--	---





## Kurzbedienungsanleitung

### Funktionsübersicht

- 1** Raumüberwachung / Raumsprechen
- 2** Wiedergabe neuer Aufzeichnungen
- 3** Wiedergabe aller Aufzeichnungen
- 4** Suchen (Skip) zurück
- 5** Wiederholung / Fortsetzen
- 6** Suchen (Skip) vor
- 7** Ansage wechseln
- 8** Stopp / Unterbrechen der Wiedergabe
- 9** Ansage ändern
- \* 7** Löschen
- \* 0** Telefonbereitschaft aus



Persönlicher Fernabfragecode

## Durchführen der Fernbedienung



Gerät anrufen und Beginn der Ansage abwarten.



Fernabfragecode über die Tastatur des Telefons eingeben.



Zum Übernehmen der Eingabe Rautetaste drücken.



Gewünschte Funktion durch Eingabe der entsprechenden Ziffer starten.



Zum Beenden einer Funktion Ziffer 8 drücken.



Fernbedienung mit Stern und Raute nacheinander gedrückt beenden.

**Tiptel.com GmbH Business Solutions**

Halskestraße 1

D - 40880 Ratingen

Tel.: 0900 100 – 84 78 35\*

Vanity Tel.: 0900 100 – TIPTEL\*

Internet: [www.tiptel.de](http://www.tiptel.de)**International:**Internet: [www.tiptel.com](http://www.tiptel.com)

\* (1,49 €/Min. aus dem Festnetz der Deutschen Telekom, abweichende Mobilfunkpreise möglich)

**Tiptel GmbH**

Ricoweg 30/B1

A - 2351 Wiener Neudorf

Tel.: 02236 - 677 464-0

Fax: 02236 - 677 464-22

E-mail: [office@tiptel.at](mailto:office@tiptel.at)Internet: [www.tiptel.at](http://www.tiptel.at)**Tiptel AG**

Bahnstrasse 46

CH - 8105 Regensdorf

Tel.: 044 - 884 01 80

Fax: 044 - 843 13 23

E-mail: [tiptel@tiptel-online.ch](mailto:tiptel@tiptel-online.ch)Internet: [www.tiptel-online.ch](http://www.tiptel-online.ch)**Tiptel B.V.**

Camerstraat 2

NL – 1322 BC Almere

Telefoon: 0900 – BELTIPTEL of

0900 – 2358478 (niet gratis)

Fax: 036 – 53 678 81

E-mail: [info@tiptel.nl](mailto:info@tiptel.nl)Internet: [www.tiptel.nl](http://www.tiptel.nl)**Tiptel NV**

Leuvensesteenweg 510 bus 4

B – 1930 Zaventem

Telefoon: 0903 99 333 (1,12 Euro / min.)

Fax: 02 714 93 34

E-mail: [tech@tiptel.be](mailto:tech@tiptel.be)Internet: [www.tiptel.be](http://www.tiptel.be)**Tiptel sarl**

23, avenue René Duguay-Trouin

F – 78960 Voisins-Le-Bretonneux

Tél. : 01 / 39 44 63 30

Fax : 01 / 30 57 00 29

e-mail : [support@tiptel.fr](mailto:support@tiptel.fr)Internet : [www.tiptel.fr](http://www.tiptel.fr)(D) 11/2008  
EDV 4932941